



МОЯ ГАЗЕТА

MEINE ZEITUNG

TV 17.V
23.V
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

17. Mai 2021

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Представительство федеральных земель Германии (бундесрат) одобрило постановление правительства о расширении прав для жителей страны, полностью привитых от COVID-19 или перенёсших коронавирусную инфекцию. Для этих категорий лиц, в частности, отменены действие комендантского часа, ограничения социальных контактов, а также проведение экспресс-тестов, необходимых, например, для посещения непродовольственных магазинов, парикмахерских или музеев. При этом привитые и переболевшие ковидом не освобождаются от обязательного ношения защитных масок и соблюдения дистанции в 1-2 метра по отношению к другим гражданам. Новые правила уже вступили в силу.

В настоящий момент 30,6 % взрослого населения Германии привиты хотя бы одной дозой вакцины.

В Турции снижается уровень заражения коронавирусом. С 29 апреля по 17 мая в Турции действовал жёсткий локдаун. Однако на иностранных туристов большинство ограничений не распространяется, заявил министр культуры и туризма Турции. По его словам, открыты музеи и памятники старины, и "посещать их сейчас еще приятнее, чем раньше". "В определенном смысле быть сейчас туристом в Турции – большое преимущество", - сказал министр. С 1 июня власти Турции намерены официально открыть основной туристический сезон в стране.

Правительство Турции надеется спасти туристический сезон 2021 года. Для многих россиян, немцев и граждан других стран Турция является популярным местом отдыха. Туристы поддерживают турецкую экономику, переживающую не самые лучшие времена. Власти рассчитывают снизить до минимума уровень заражений коронавирусом к началу основного туристического сезона, чтобы не повторить провал прошлого года. В 2020 году страну посетило на 15,9 млн. туристов меньше, чем в 2019-м, падение составило около 70 %.



ПОСТАВКИ КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ!

ИКРА фирмы "Lemberg":

- горбуша • кета
- осетр • щука
- треска • минтай

Rothenburger Str. 33 |
01099 Dresden |

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-21.00

RUSMARKT

Дорогие наши покупатели!

На этой неделе мы предлагаем:

| | | |
|--|-------------------|---------------|
| ряженка из печи, 500 г | 1,15 € | 0,99 € |
| сода, 500 г | 0,79 € | 0,59 € |
| набор семги для ухи заморож., 800 г | 2,39 € | 1,99 € |
| сыр адыгейский, 400 г | 3,59 € | 3,00 € |
| батончики "Ореховая роща", 100 г | 0,99 € | 0,79 € |

Будем рады вас видеть!

Vash Rusmarkt

www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

НОВЫЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖ ПУТЕВОК НА ЛЕТНИЙ ОТДЫХ!

- АВИАБИЛЕТЫ · ВИЗЫ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- Ж/Д БИЛЕТЫ ПО ГЕРМАНИИ И СТРАНАМ СНГ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ
- СИСТЕМАМИ MONEYGRAM И KORONAPAY



RUSSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Все новости на нашем сайте: www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!

MIX
Markt

MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 17.05.

| | ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | | ТВСИ | | RTVI | | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО | | |
|----------------------------|--------------------------|--------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------|-----------|--------------------------|
| | 11.40 | 17.40 | 60 Минут | 15.05 | Город новостей | 16.00 | 17.00, 02.00, 03.00 | Т/с Тихий | |
| 05.00, 08.25 | Доброе утро | 13.30, 20.05 | Вести. Местное время | 16.55 | Д/ф Шоу "Развод" | 18.00 | Дон | 20.20 | Набережная Орфевр, 36 |
| 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 | Новости | 13.55 | Т/с Рая знает всё! | 18.00 | Х/ф Смерть в объективе. | 19.00 | Шендерович в своем ре- | 22.20 | Легенда о Брюсе Ли |
| 09.05 | Жить здорово! | 15.45 | 01.50 Новости культуры | 20.15 | Мышеловка | 19.30, | пертуаре | 00.05 | Легенда о Брюсе Ли 2 |
| 10.00 | Модный приговор | 16.15 | А. Малахов. Прямой эфир | 20.55 | Владимир Грамматиков. В | 19.45 | Наука против | 02.15 | Агитбригада "Бей врага!" |
| 11.15, 00.05 | Время покажет | 20.20 | Т/с Несмотря ни на что | 23.00 | движении | 01.45, 06.15 | Справочник | | |
| 14.15 | Давай поженимся! | 22.15 | Вечер с В. Соловьевым | 23.25 | Т/с Неравный брак-2 | 02.15 | иммигранта | | |
| 15.00, 02.25 | Мужское / Женское | 00.55 | Вести-Санкт-Петербург | 02.10 | Осторожно, мошенники! | 19.45 | Новости. Израиль | | |
| 17.00 | Вечерние новости | 01.10 | Энigma. Айдар Гайнулин | 02.55 | Как привлечь миллион? | 20.00 | 04.00 Newstalk | | |
| 17.40 | На самом деле | 02.10 | Т/с Тайны следствия | 04.30 | Знак качества | 21.00 | Т/с Экспроприатор | | |
| 18.45 | Пусть говорят | | | | Д/ф Юрий Никулин. Шутки | 22.00, | 05.00 Сквозной эфир. 30 | | |
| 20.00 | Время | | | | в сторону! | 01.00, | минут о главном | | |
| 20.30, | 04.05 Ничто не случается | 06.00 | Настроение | | Приют комедиантов | 23.30 | Психология власти | | |
| дажды | | 07.40 | Д/ф Михаил Булгаков. Роман | | Х/ф Москва - не Москва | 00.00 | Респиратор Бабушкина | | |
| 21.30 | Док-тот | 08.25, | с тайной | | | 01.00, | 05.30 Дежурный по Нью- | | |
| 22.30 | Вечерний Ургант | 15.25, | 00.40 Т/с Обручаль- | | | Йорку | Йорку | | |
| 23.10 | Познер | 00.40 | ное кольцо-3 | | | | | | |
| | | 09.55, | 11.50 Х/ф Персональный | | | | | | |
| | | ангел | 11.30, | 14.45, 17.40, 22.30, 00.10 | | 07.00, | 13.00 Специальный гость | | |
| | | | События | 09.00 | М/ф | 08.00 | 05.00 Визит к Минотавру 1 с. | | |
| | | | | 13.20, | 19.35 Мой герой. Маша | 09.00 | 06.50 Сказ про Федота-стрельца | | |
| | | | Распутина | 13.55 | Д/ф Борис Мокроусов. Оди- | 11.00 | 09.00 Младенец на \$30 000 000 | | |
| | | | нокая бродит гармонь... | 14.00 | нокая | 12.00 | 11.25 Фальшивомонетчики | | |
| | | | | | Редакция | 14.00 | 13.25 Три тополя на Плющихе | | |
| | | | | | | 15.10 | 15.10 Перегон | | |

ВТОРНИК, 18.05.

| | ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | | ТВСИ | | RTVI | | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО | | |
|----------------------------|---|-------|---------------------------|-------|---|---------------------------------|---------------------------------------|-------|--------------------|
| | 13.55 | 17.40 | 60 Минут | 13.55 | Д/ф Василий Ливанов. Я умею | 11.00 | Легенда | 20.20 | Большой Босс |
| 05.00, 08.25 | Доброе утро | 14.55 | Т/с Рая знает всё! | 15.05 | держать удар | 11.30 | Редакция. Спецвыпуск | 22.20 | Все ради нее |
| 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 | Новости | 16.15 | А. Малахов. Прямой эфир | 16.55 | Город новостей | 12.00, | 21.00 Т/с Экспроприатор | 00.05 | Право на убийство |
| 09.05 | Жить здорово! | 20.20 | Т/с Несмотря ни на что | 20.15 | Д/ф Звёздные прижигалы | 13.00 | Дилетант | 02.15 | Виват, гардемарин! |
| 10.00, 04.05 | Модный приговор | 22.15 | Вечер с В. Соловьевым | 23.00 | Д/ф Михаил Ульянов. Горькая | 14.00 | 22.30 Час Speak | | |
| 11.15, 00.05 | Время покажет | 00.55 | Вести-Санкт-Петербург | 23.25 | исповедь | 15.00 | Психология власти | | |
| 14.15 | Давай поженимся! | 01.10 | Григорий Чухрай. Верность | 02.40 | Закон и порядок | 16.00 | 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Тихий | | |
| 15.00, 02.20 | Мужское / Женское | 02.40 | памяти солдата | | Д/ф Евгений Моргунов. Бы- вальный, злой, невыносимый | 17.00 | Дон | | |
| 17.00 | Вечерние новости | | T/с Тайны следствия | | Хроники московского быта. | 18.00 | Big Money | | |
| 17.40 | На самом деле | | | | Советская прислуга | 19.00 | 00.00 Нам надо поговорить | | |
| 18.45 | Пусть говорят | | | | Д/ф Бомба для Предсе- дателя Мао | 20.00 | 04.00 Newstalk | | |
| 20.00 | Время | | | | Д/ф Александр Панкратов- Черный. Мужчина без комп- лексов | 22.00 | 05.00 Сквозной эфир. 30 | | |
| 21.00 | "Евровидение-2021". 1-й полу- финал. Прямой эфир | | | | | 01.00 | минут о главном | | |
| 23.10 | Т/с Гурзуф | | | | | 05.30 Дежурный по Нью- Йорку | 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | 06.30 Американский эксперт | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.10 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 20.50 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | 23.00 Сего дня | | |
| | | | | | | | 07.25, 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.10 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 20.50 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | 23.00 Сего дня | | |
| | | | | | | | 07.25, 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.10 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 20.50 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | 23.00 Сего дня | | |
| | | | | | | | 07.25, 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.35 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 21.00 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | 23.00 Сего дня | | |
| | | | | | | | 07.25, 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.35 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 21.00 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | 23.00 Сего дня | | |
| | | | | | | | 07.25, 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.35 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 21.00 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | 23.00 Сего дня | | |
| | | | | | | | 07.25, 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.35 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 21.00 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | 23.00 Сего дня | | |
| | | | | | | | 07.25, 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.35 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 21.00 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | 23.00 Сего дня | | |
| | | | | | | | 07.25, 09.25 Т/с Ментовские войны - 3 | | |
| | | | | | | | 13.00 Место встречи | | |
| | | | | | | | 16.05, 01.35 ДНК | | |
| | | | | | | | 17.05 Т/с Команда | | |
| | | | | | | | 18.45 Т/с Прощай, любимая | | |
| | | | | | | | 21.00 Т/с Канцелярская крыса. | | |
| | | | | | | | Большой передел | | |
| | | | | | | | 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное | | |
| | | | | | | | происшествие | | |
| | | | | | | | 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, | | |
| | | | | | | | | | |

ЧЕТВЕРГ, 20.05.

| ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | | 13.55 Т/с Рая знает все! | 20.15 Д/ф Борис Андреев. Богатырь союзного значения | 15.00 Спойлер | 22.20 Мгновения жизни |
|--|-------------|---|---|-------------------------------|-----------------------|
| 05.00, 08.25 | Доброе утро | 15.45 01.50 Новости культуры | 23.00 10 самых... Замуж после пятидесяти | 16.00, 02.00, 03.00 Т/с Тихий | 00.05 Околофутбола |
| 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 | Новости | 16.15 А. Малахов. Прямой эфир | 23.25 Д/ф Тайны пластической хирургии | 02.15 Гамлет | |
| 09.05 Жить здорово! | | 20.20 Т/с Несмотря ни на что | 02.10 Удар властю. Семи-банкирщина | | |
| 10.00, 04.05 Модный приговор | | 22.15 Вечер с В. Соловьевым | 02.50 90-е. Бомба для афганцев | | |
| 11.15, 04.45 Время покажет | | 00.55 Вести-Санкт-Петербург | 03.30 Д/ф Красная императрица | | |
| 14.15 Давай поженимся! | | 01.10 Искусственный отбор | | | |
| 15.00 Мужское / Женское | | 02.10 Т/с Тайны следствия | | | |
| 17.00 Вечерние новости | | | | | |
| 17.40 На самом деле | | | | | |
| 18.45 Пусть говорят | | | | | |
| 20.00 Время | | | | | |
| 21.00 "Евровидение-2021". 2-й полуфинал. Прямой эфир | | | | | |
| 23.10 Т/с Гурзуф | | | | | |
| РТР ПЛАНЕТА | | | | | |
| 05.00 Утро России | | 06.00 Настроение | | | |
| 09.00 О самом главном | | 07.40 Доктор И... | | | |
| 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 | Вести | 08.25 15.20, 00.40 Т/с Обручальное кольцо-3 | | | |
| 10.30, 03.40 Судьба человека | | 09.55 18.00 X/ф Смерть в объективе. Аура убийства | | | |
| 11.40, 17.40 60 Минут | | 11.30, 14.45, 22.30, 00.10 События | | | |
| 13.30, 20.05 Вести. Местное время | | 11.45, 20.55, 04.30 Т/с Неравный брак-2 | | | |
| РТР-ПЛАНЕТА | | | | | |
| 05.00 Утро России | | 13.15, 19.35 Мой герой. Дмитрий Полонский | | | |
| 09.00 О самом главном | | 13.50 Д/ф Неизвестные Михалковы | | | |
| 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 | Вести | 15.05 Город новостей | | | |
| 10.30, 03.40 Судьба человека | | 16.55 Д/ф Дамские негодники | | | |
| 11.40, 17.40 60 Минут | | | | | |
| 13.30, 20.05 Вести. Местное время | | | | | |

Редакция газеты «Meine Zeitung» готовит к печати 5-й выпуск
справочника-навигатора «ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ» на 2022-2024 гг.
Для размещения в нём информации о вашей фирме
и о предлагаемых вами услугах пишите: **club-spb@web.de** или звоните: **0176-22327621**

ПЯТНИЦА, 21.05.

| ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | | 11.40, 17.40 60 Минут | 15.00 Город новостей | 10.00 Дробышевский. Человек | 13.25 Мгновения жизни |
|--|-------------|--|--|--------------------------------------|-------------------------|
| 05.00, 08.25 | Доброе утро | 13.30, 19.45 Вести. Местное время | 16.55 Д/ф Актерские драмы. Роль через боль | 11.00, 06.30 Маршруты Москвы | 15.10 Гамлет |
| 08.00, 11.00, 14.00 | Новости | 13.55 Новости культуры | 18.00 Смерть в объективе. Каменный гость | 11.30 Редакция. Спецвыпуск | 17.55 Харви Милк |
| 09.05 Жить здорово! | | 16.15 А. Малахов. Прямой эфир | 19.35 Смех с доставкой на дом | 12.00, 21.00 Т/с Экспроприатор | 20.20 Призрак и тьма |
| 10.00 Модный приговор | | 20.00 X/ф Любовь с риском для жизни | 19.50 Смех с доставкой на дом | 13.00 Специальный гость | 22.20 Погоня |
| 11.15 Время покажет | | 23.20 2 Верник 2 | Х/ф Я иду тебя искать. За закрытыми дверями | 15.00, 00.00 Редакция | 00.05 Давай разведемся! |
| 14.15 Давай поженимся! | | 00.10 X/ф Сладкая женщина | В центре событий | 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Тихий | 02.15 Сабрина |
| 15.00 Мужское / Женское | | 01.45 X/ф Сердце без замка | Х/ф Смерть в объективе. | | |
| 17.00 Вечерние новости | | | Паук | | |
| 17.40 Человек и закон | | | 02.05 Д/ф Михаил Ульянов. Горькая исповедь | | |
| 18.40 Поле чудес | | | Женщины Михаила Евдокимова | | |
| 20.00 Время | | | 02.45 Д/ф Леонид Харitonov. Отвернутый кумир | | |
| 20.30, 04.05 Ничто не случается дважды | | | 03.25 Д/ф Елена Проклова. Обмануть судьбу | | |
| 21.35 Вечерний Ургант | | | 04.00 Осторожно, мошенники! Дырка от бублика | | |
| 22.25 Дело Сахарова | | | | | |
| 00.35 X/ф Проводник | | | | | |
| 02.05 X/ф Гонщики | | | | | |
| РТР ПЛАНЕТА | | | | | |
| 05.00 Утро России | | 11.30, 14.45, 17.40 События | 15.00 Город новостей | 10.00 Дробышевский. Человек | 13.25 Мгновения жизни |
| 09.00 О самом главном | | 11.45, 04.30 Т/с Неравный брак-2 | 16.55 Д/ф Актерские драмы. Роль через боль | 11.00, 06.30 Маршруты Москвы | 15.10 Гамлет |
| 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 | Вести | 13.20 Мой герой. Игорь Хатьков | 18.00 Смерть в объективе. Каменный гость | 11.30 Редакция. Спецвыпуск | 17.55 Харви Милк |
| 10.30, 03.30 Судьба человека | | 13.55 Д/ф Александр Лазарев и Светлана Немоляева. Испытание верности | 19.35 Смех с доставкой на дом | 12.00, 21.00 Т/с Экспроприатор | 20.20 Призрак и тьма |
| РТР-ПЛАНЕТА | | | | 13.00 Специальный гость | 22.20 Погоня |
| 05.00 Утро России | | | | 15.00, 00.00 Редакция | 00.05 Давай разведемся! |
| 09.00 О самом главном | | | | 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Тихий | 02.15 Сабрина |
| 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 | Вести | | | | |
| 10.30, 03.30 Судьба человека | | | | | |

ПРОДОВОЛЬСТВИЕ В УДОВОЛЬСТВИЕ!

Kalinka

Schweriner Str. 44, 01067 Dresden
Tel. 0351-21960239

Новые часы работы
с 8.00 до 20.00
ежедневно кроме воскресенья.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Услуги электрика 0176-41787008.
Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телефидения. 0351-4467718, 0179-9838243.

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. 0351-4715762, 0179-3252130.
Уроки фотшопа для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497.

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА
всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
Трамвай № 13, оスト. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

JURI'S MONTAGESERVICE
МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:
ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ
КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (O2)
Юрий Савенков
Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

СУББОТА, 22.05.

| ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | | TVСI | | RTVI | | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО | | НТВ-МИР | |
|----------------------------------|----------------------------------|-------------|---|-------------|---|--------------------------|-------------------------------------|----------------|---------------------------|
| 05.00 | Доброе утро. Суббота | 08.35 | Диалоги о животных | 12.55 | X/ф Я иду тебя искать. За закрытыми дверями | 12.00 | T/с Экспроприатор | 05.00 | T/с Возвращение Мухтара-2 |
| 08.00 | Умницы и умники | 09.35 | Формула еды | 14.45 | X/ф Когда возвращается прошлое | 13.00 | 03.00 Редакция | 07.00 | 09.00, 15.00 Сегодня |
| 08.45 | Слово пастыря | 10.00 | Вести | 17.55 | X/ф Не в деньгах счастье-2 | 14.00 | 04.00 Big Money | 07.20 | Смотр |
| 09.00, | 11.00 Новости | 10.30 | Пятеро на одного | 21.00 | Постскриптум | 15.00 | 21.00 Стрелец - молодец | 07.55 | Их нравы |
| 09.15 | На дачу! | 11.10 | Сто к одному | 22.05 | Право знать! | 16.00 | 17.00, 18.00, 19.00 T/с Чел-ночницы | 08.35 | Готовим |
| 10.15, | 11.15 Видели видео? | 11.55 | Юмор! Юмор! Юмор!!! | 23.35 | Приговор. Тамара Рохлина | 00.00 | Это не Фрейд | 09.20 | ЧП. Расследование |
| 13.10 | Владимир Ивашов. Баллада о любви | 12.50 | Доктор Мясников | 00.15 | Прошение. Виктор Чернов-Мырдин | 02.00 | Однажды в Америке | 09.55 | Главная дорога |
| 14.10 | T/c Верю, люблю, надеюсь | 13.45 | X/ф Под знаком луны | 00.55 | D/ф Звездные прижалы | 05.00 | 06.00 Сквозной эфир | 10.35 | Живая еда |
| 17.35 | Сегодня вечером | 17.05 | Привет, Андрей! | 01.40 | D/ф Фальшивая родня | 11.30 | Квартирный вопрос | 12.35 | Поедем, поедим! |
| 20.00 | Время | 19.00 | Вести в субботу | 02.15 | D/ф Дамские негодники | 13.15 | Своя игра | 13.20 | Следствие вели... |
| 20.20, | 00.30 Пусть говорят | 20.00 | X/ф Королева дорог | 03.00 | D/ф Евгений Моргунов. Бы-вальный, злой, невыносимый | 15.20 | 17.00 По следу монстра | 17.00 | Центральное телевидение |
| 21.00, | "Евровидение-2021". Финал. | 23.15 | Романтика романса | 03.35 | X/ф Хватит слухов! | 18.00 | 19.00 Ты не поверишь! | 18.00 | Секрет на миллион |
| | Прямой эфир | 00.15 | Х/ф Слезы на подушке | 04.25 | X/ф Смерть в объективе. Паук | 20.10 | 22.10 Основано на реальных событиях | 20.10 | Международная пилорама |
| 01.10 | X/ф Метро | 06.00 | X/ф Исправленному верить | | | 23.50 | 23.50 Квартирник НТВ у Маргулиса | 23.50 | Дачный ответ |
| 03.15 | Модный приговор | 09.25 | Православная энциклопедия | | | 00.35 | 01.50 Т/с Чужой район-3 | 00.35 | Кто в доме хозяин? |
| 04.35 | T/c Медсестра | 09.55 | Смерть в объективе. Камен-ный гость | | | 02.55 | 04.25 | 02.55 | |
| | | 11.30, | 14.30, 23.25 События | | | | | | |
| 04.50, | 09.15 По секрету всему свету | 11.45 | D/ф Вячеслав Шалевич. Лю-бовь немолодого человека | | | | | | |
| 05.00 | Утро России. Суббота | 12.30 | 10 самых... Замуж после пятидесяти | | | | | | |

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 23.05.

| ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) | | РТР-ПЛАНЕТА | | TVСI | | RTVI | | НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО | | НТВ-МИР | |
|----------------------------------|---------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|-------------|--|-------------|-------------------------------------|--------------------------|------------------------|----------------|--------------------------|
| 05.00, | 09.00, 11.00 Новости | 05.10 | X/ф Сердце без замка | 10.50 | Спасите, я не умею готовить! | 10.30, | 02.00 Соавторы | 17.55 | Деньги на двоих | 20.20 | Можно только представить |
| 05.10 | T/c Медсестра | 06.55, | 02.05 X/ф Учитель пения | 11.30, | 00.20 События | 11.00 | Израиль за неделю | 22.20 | Ночного продавец | 00.05 | Близнецы-драконы |
| 06.25 | Играй, гармонь любимая! | 08.20 | Местное время. Воскресенье | 11.45 | D/ф Актёры судьбы. Ольга Меликова и Влади-мир Толоконников | 12.00 | Американский эксперт | 02.15 | Меченосец | | |
| 07.00 | Часовой | 08.55 | Пешком... Москва Олега Табакова | 12.10 | Владимир Грамматиков. В движении | 12.30, | 03.00 Спойлер | | | | |
| 07.30 | Здоровье | 09.15 | Устами младенца | 12.45, | 15.00 X/ф Исправленному верить | 13.00 | Это не Фрейд | | | | |
| 08.25 | Непутевые заметки | 09.55, | 03.35 Когда все дома | 14.30 | Московская неделя | 14.00 | 03.30 Легенда | | | | |
| 09.15 | Жизнь других | 10.40 | Сто к одному | 16.40 | D/ф Марина Ладынина. В плуне измен | 15.00 | Новые итоги | | | | |
| 10.10, | 11.15 Видели видео? | 11.25 | Большая переделка | 17.25 | Прощание. Аркадий Райкин Женщины Мариса Лиепы | 16.00, | 17.00, 18.00, 19.00 T/с Чел-ночницы | | | | |
| 13.15 | Доктора против интернета | 12.20 | Парад юмора | 18.10 | X/ф Исправленному верить. | 20.00 | Редакция News | 05.05 | У нас выигрывают! | 07.00, | 09.00, 15.00 Сегодня |
| 14.20 | M/ф Три боярья и наслед-ница престола | 13.45 | X/ф Призрак | 18.55 | D/ф Мариса Лиепы Паутина | 20.30 | Специальный гость | 07.25 | Я худею | 08.30 | Едим дома |
| 15.55 | Юбилейный вечер Юрия Николаева | 15.45 | X/ф Добежать до себя | 22.05 | D/ф Лев Дуров. Подвиги Геракла | 21.30, | 04.10 Дилятант | 09.20 | Медицинские тайны | 10.05 | Первая передача |
| 18.15 | T/c Dance Революция | 19.00 | Вести недели | 22.50 | D/ф Преступления страсти | 01.00 | Big Money | 09.35 | Чудо техники | 11.00 | Чудо техники |
| 20.00 | Время | 21.00 | Москва. Кремль. Путин | 23.30, | 03.35 X/ф Не в деньгах | 02.30 | Сквозной эфир | 10.05 | Дачный ответ | 12.05 | НашПотребНадзор |
| 21.00 | Что? Где? Когда? | 21.40 | Воскресный вечер | | часть - 2 | 03.00 | Наука против | 13.05 | Однажды... | 14.00 | Кремлёвские дети |
| 22.10 | Налет 2 | 00.30 | X/ф Заезжий молодец | | | | Прогулки по Израилю | 15.25 | Следствие вели... | 15.25 | Следствие вели... |
| 23.05 | В поисках Дон Кихота | 06.00, | 02.50 X/ф Когда возвраща-ется прошлое | | | | | 17.00 | Новые русские сенсации | 17.00 | Новые русские сенсации |
| 00.45 | X/ф Криминальный квартет | 09.05 | Фактор жизни | 07.00 | M/ф | 09.00, | Подземка | 18.00 | Итоги недели | 19.15 | Итоги недели |
| 02.15 | X/ф Мы смерти смотрели в лицо | 09.30 | D/ф Шоу "Развод" | 10.00 | 05.10 Нам надо поговорить | 11.25 | Тихая гавань | 21.45 | Ты супер: 60+ | 23.10 | Звёзды сошлись |
| 03.25 | Модный приговор | 10.10 | D/ф Тайны пластической хирургии | | Маршруты Москвы | 13.25 | Изящная эпоха | 02.35 | Концерт Я | 04.10 | T/c Чужой район-3 |
| 04.15 | Давай поженимся! | | | | | 15.10 | Манолете | | | | Очная ставка |



Rothenburger Str. 33 · 01099 Dresden
Трам. № 13, о. „Городской ванной“

КОЛБАСЫ, САЛО, КОПЧЁНОСТИ

фирм «Гермес» и «Три поросёнка».



Mo.-Sa. 10.00-21.00



ПОХОРОННОЕ БЮРО



DENK
TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de

Impressum Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.D.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: 0351 - 208 53 664
0176 - 22 32 76 21

e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:

"Club St. Petersburg e. V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.

Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламируемые. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

Kolibri
Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.
0351-2068441
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden
www.kolibri-dresden.de